



Stupava
1269 - 1999

Stupava

VYDAVA MESTO STUPAVA

ČÍSLO 7/99

Stupavský jarmok: 24. 9. od 8⁰⁰, od 20⁰⁰ - do tanca hrajú Záhoráci
25. 9. od 8⁰⁰, od 10⁰⁰ na počúvanie hrá Veselá muzika

Na slovíčko...

Každý, kto niečo robí naplno, vkladá sa do vecí telom i dušou, pozná ten zvláštny pocit a odvahu urobiť všetko pre VEC. Podobný pocit vo vzťahu ku slávnostiam kapusty, ktoré sa v týchto dňoch "dožívajú štvrtého roku svojej existencie" prežívam nielen ja, ale mnohí ďalší, ktorí boli pri ich zrode a spoluvytvárali ich imidž. Za tie roky sme im dali obsah i formu. Máme ich pred očami, vieme si ich predstaviť. Správa o tom, že sú ohrozené, že asi nebudú vyvolala rôzne reakcie. Prevažovali, za čo ďakujeme, pozitívne ohlasy. Od pochopenia ťažkostí, ktoré prežíva mesto a naša organizácia až po ponuky pomôcť nájsť sponzorov pre budúci rok. Premýšľali sme i nad skrátenou verziou, ochudobnenou o niektoré atrakcie, ako napríklad ohňostroj, ktorý nikdy nestál 300 tisíc korún, ako sa nevedomky rozširuje medzi Stupavčanmi. Nikdy by sme si nedovolili taký hazard! Stál "len 25 tisíc" a nie pre pýchu, ale pre poctu tomuto mestu a jeho obyvateľov, sme tieto peniaze obetovali a minulý rok do Vianoc splácali.

Ekonomická situácia sa prejavuje všade. V našich peňaženkách, v rozpočte mesta i celého štátu. Ak sme si tento rok nenašetrili na dovolenku, asi sme nedovolenkovali. Prispôbili sme sa. Ak tento rok v našom meste ani nezačali investičné akcie, ktoré boli v rozpočte plánované, ale nie sú pokryté príjmami, môžeme to len vziať na vedomie. V takejto situácii sa musíme sami seba opýtať, čo si môžeme dovoliť? Vinobranie s bohatou tradíciou je jeden rok v Pezinku, druhý v Modre. Sú to väčšie a bohatšie mestá a predsa si tak náročné podujatie môžu dovoliť len raz za dva roky. Také, aby sme neotravovali so vstupným, bohaté na program a atrakcie, jednoducho hodné svojho mena a dobrej povesti. Môžeme ustúpiť a pripraviť niečo skromnejšie, len aby sa nepovedalo. Práveže sa povie - chabé, chudobné, bez úrovne, na úpadku...

V dňoch 24. - 25. septembra sa uskutoční jesenný jarmok s kultúrnym programom, ktorý bol vždy súčasťou slávností. Srdečne vás pozývame na toto podujatie, ktoré nebude náhradou za slávnosť, ale štartom príprav na naozajstné a veľkolepé oslavy našej tradície a pracovnosti, na Deň zelá 2000. Ďakujeme za prejavy porozumenia a pochopenia a veríme vo vašu podporu.

Pavei Slezák, riaditeľ MsKS Stupava,
s kolektívom

Stupavská kotolňa nemá páru

Pomaly rok uplynie od chvíle, kedy bola nová kotolňa a s ňou i komplex tepelného hospodárstva v Stupave uvedený do prevádzky. Mesto Stupava rekonštrukciou tepelného hospodárstva chcelo perspektívne, minimálne na desať rokov vyriešiť kardinálny problém - vykurovanie a dodávku teplej vody do bytov a pripojených objektov. Rozsiahly a finančne náročný projekt realizovala americká firma Johnson controls (JCI). Od počiatku realizácie mesto a dodávateľ čakali prekvapenia v podobe legislatívnych zmien a tým i neistoty, ktoré menili a komplikovali podmienky nielen realizácie samotného projektu, ale tiež i prevádzky kotolne. Postupné znižovanie štátnej dotácie "zobudilo" užívateľov bytov, pretože im priamo siahlo do peňaženky a značne nabúrало rodinný rozpočet. Do obdobnej situácie sa dostala i firma JCI, ktorá svoj projekt a podnikateľský zámer postavila na štátom podporovanom projekte EPC. Mesto sa dostalo do situácie garanta tepla a teplej vody bez možnosti ovplyvniť cenovú politiku azda len v tom, že by dlh zobralo na seba. Prerušenie dodávky teplej vody, zdramatizovalo situáciu, zdvihlo vlnu rozhorčenia. Rokovania a rozumné kompromisy zo strany mesta zabezpečili obnovenie dodávky teplej vody. Medzitým i JCI prišiel s niekoľkými návrhmi ako riešiť situáciu. Od 1. septembra sa začala vykurovacia sezóna a preto prinášame aktuálny rozhovor s Ing. Vladimírom Nikmonom, zástupcom firmy Termoreg s. r. o., ktorý bol poverený primátorom mesta Stupava prípravou technického prevzatia tepelného hospodárstva do majetku mesta. Ing. Nikmonovi sme v tejto súvislosti položili niekoľko otázok.

Prevádzkovanie kotolne v Stupave i celé tepelné hospodárstvo sa počas tohto roka stalo nepríjemnou kauzou. V tejto súvislosti bola kritizovaná i koncepcia, ktorú poslanci v minulom volebnom období schválili - systém centrálného vykurovania. Rozhodli poslanci a primátor správne?

● Pri hodnotení tohto rozhodnutia musíme vychádzať z reálnej skutočnosti, ktorá tu existovala. V Stupave fungovala kotolňa v Cementárni, ktorá zabezpečovala teplo pre potreby závodu. Súčasne časť výroby tepla slúžila pre vykurovanie bytov a iných objektov v Stupave. Vyrábala paru a systém vykurovania bol postavený na báze výmenníkových staníc para - voda. Výroba pary je energeticky päťnásobne náročnejšia ako ohrev vykurovacej vody. Cena tepla v tej dobe nebola zaujímavá pre užívateľov bytov, pretože ju dotoval štát. Po dožití tejto kotolne, nastal problém ako ďalej? Treba pripomenúť, že koncepcia bytovej výstavby, ktorá sa v Stupave realizovala pred vyše dvadsiatimi rokmi.

(pokračovanie na strane 2)

ZASADALO MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO

Vo štvrtok 9. septembra sa konalo riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva Stupava s nasledovným programom: kontrola uznesení, rozbor hospodárenia mesta a príspevkových organizácií zriadených mestom za I. polrok 1999 a stanovisko hlavného kontrolóra k predloženým materiálom, správa o prijímaní, prešetrovaní a vybavovaní sťažností, podnetov a petícií v podmienkach samosprávy mesta Stupava za I. polrok 1999, informácia o tepelnom hospodárstve v meste Stupava, správa o činnosti Mestskej polície za obdobie od 1.7. do 15.8.1999, veci majetkové, interpelácie, rôzne, návrh uznesenia. Na rokovaní boli prítomní i hostia - riaditeľ ZŠ v Stupave Mgr. Csillaghy a riaditeľ OO PZ SR Stupava mjr. F. Hurban. Riaditeľ školy informoval o stave školy a začiatku nového školského roku. Podrobnejšie informácie prinášame v samostatnom príspevku. O problematike bezpečnosti, spolupráci s mestskou políciou informoval poslancov mjr. Hurban. Okrem iného konštatoval, že v rámci organizačných zmien a opatrení, ktoré momentálne v rezorte polície prebiehajú prišlo k zníženiu stavu policajtov na stupavskom oddelení. Tiež nebola akceptovaná požiadavka niektorých obcí, aby bolo znovu zriadené obvodné oddelenie v Zohore. Tým, že je oddelenie v Stupave sa v ich rajóne nič nezmenilo, pretože naďalej

musia svojou činnosťou obsiahnuť obvod, ktorý predstavuje 12 obcí a pri jednej "obchôdzke" prejdú 156 kilometrov. Situáciu nevyriešila ani petícia občanov z obcí bývalého OO PZ Zohor. Zložitá postavenie Stupavy prirovnal "smetisku pre Bratislavu". Týka sa to nielen zázemia pre dlieňov drog, ale aj nárastu krádeží a vlámaní, ktorých páchatelia sú z Bratislavy. Na otázku poslancov, či policajti nevidia a nepoznajú dlieňové hniezda v Stupave, konštatoval, že legislatíva umožňuje beztretnosť v prípade, že zadržaný má pri sebe jednu dávku. Sme svedkami toho, že do Stupavy si pre jednu dávku dochádzajú klienti taxikom. Táto problematika je však v kompetencii špeciálnych jednotiek a do ich práce a koncepcie policajti nemôžu zasahovať. K dopravnej situácii a predovšetkým k nákladnej doprave, ktorá zhoršuje bezpečnosť a životné prostredie mesta sa vyjadril primátor, ktorý informoval o pripravovanom spoločnom postupe Stupavy, Malaciek a obce Veľké Leváre s podporou okresného úradu. Cieľom osloviť kompetentné orgány, aby problém riešili komplexne v rámci celého okresu. Spoluprácu s mestskou políciou hodnotil ako prospešnú, s tým že vzhľadom na súčasný počet mestských policajtov - 9, by odporúčal prijať opatrenia, aby ich silu bolo viac vidieť.

(Dokončenie na strane 3)

Stupavská kotolňa nemá páru

(Dokončenie zo strany 1)

Svojím charakterom a stratégiou predurčovala centrálnu vykurovanie za jediné možné riešenie. Jednoducho je to dané koncepciou, ktorú zostáva len rešpektovať. Aké sú iné možné riešenia? Postaviť pri každom bytovom dome samostatnú kotolňu. Toto riešenie, vyžaduje okrem nového rozvodu strednotlakého plynu ku každému bytovému domu predpokladá aj výstavbu objektu kotolne s komínom, ktorý musí byť pochopiteľne vyšší ako je výška obytného domu. Tieto kotolne je možné postaviť aj na streche týchto objektov, ovšem je tu problém s cirkuláciou vykurovacej vody, pretože pri vyšších objektoch by bolo nutné uloženie obehových čerpadiel v suterénoch. Predstava toľkých komínov medzi bytovkami vzbudzuje nielen rozpaky medzi esteticky vnímavými ľuďmi, ale tiež obavy z ochrany životného prostredia. Ďalším možným technickým riešením je inštalácia turbokotlov priamo v bytoch. Turbokotol, nepotrebuje samostatný komín, odvetranie dymových plynov je vyvedené do fasády domu. Cena turbokotla s výkonom 24 kW, čo stačí pre vykurovanie jedného bytu vrátane prípravy teplej úžitkovej vody, je približne 45 tisíc Sk. V Stupave však počas roka prevažujú západné vetry. V praxi to znamená, že spodiny turbokotlov vyvedených na západné fasády, by zneprijemňovali a ohrozovali čistotu vzduchu nielen susedom, ale i samotným majiteľom bytov, ktorí by počas prevádzky kotla vôbec nemohli vetrať cez okná. Na takéto riešenie jednoducho nezískate súhlas príslušných orgánov. Nakoniec sa musíte vrátiť k jedinému riešeniu - k systému centrálnemu vykurovaniu. Z môjho pohľadu, na základe mojich skúseností pri riešení obdobných problémov napríklad v Modre, Veľkom Mederi, v Petržalke, môžem zodpovedne povedať, že rozhodnutie pre tento spôsob vykurovania vychádzal z poznania reálnych možností a je správny.

Polemiku občanov i poslancov vyvolala cena, za ktorú bola firma JCI ochotná teplo a teplú vodu predávať užívateľom bytov. Na jednej strane bola štátom garantovaná cena, na druhej strane tu bola trhová cena. Rozdiel medzi nimi bol príčinou prerušenia dodávky tepla. Bola trhová cena reálna?

●Problém treba vidieť v dvoch rovinách. Jedna sa týka výrobcu, ktorý vychádza zo svojich možností za akú cenu je schopný vyrobiť teplo, čo všetko musí premietnuť do ceny tepla, aké sú jeho náklady. Druhou rovinou je zákazník, čo je on schopný zaplatiť, ako hlboko je schopný siahať do svojej peňaženky. Cenu tepla určujú vstupné faktory a tiež odpisy. Tie slúžia ako zdroj peňazí pre obno-

vu systému, aby tento po čase neľahol popolom. Cenu tepla, ktorá bola stanovená terajším výrobcom a dodávateľom JCI, na približne 400 Sk/GJ určili okolnosti, za ktorých bola kotolňa a celé tepelné hospodárstvo mesta realizované. V nej sa premieta skutočnosť, že mesto nemalo prostriedky na realizáciu tak náročného projektu a preto oslovila firmu schopnú zabezpečiť financie v objeme 30 mil Sk. Firma JCI, vďaka svojej tradícii a postaveniu, vstúpila do štátom garantovaného projektu EPC. Získala prostriedky - pôžičku od zahraničnej banky vo výške 30 mil Sk (v kurze koruny voči zahraničnej mene, platnom začiatkom roku 1998), zahraničná banka stanovila návratnosť pôžičky na päť rokov, presne tak, ako je to vo svete obvyklé a normálne. Treba zvýrazniť, že firma JCI, takúto pôžičku, opakujem, že do svojho majetku, ktorý následne firme JCI prenajalo na dobu desiatich rokov za účelom odpisovania majetku, pretože mesto samotné svoj majetok neodpisuje. Znovu pripomínam, že odpisy sú jediným zdrojom vytvorenia finančných prostriedkov na splácanie zahraničného úveru a vytvorenie fondu pre opravu a údržbu tepelného hospodárstva. Kde sa vlastne reinvestovalo 43 miliónov korún? Predovšetkým do výmeny rozvodov tepla. Pôvodný systém parného rozvodu bol nielen v dezolátnom stave, ale tiež nepoužiteľný pre systém teplovodných rozvodov. Bol použitý najmodernejší systém predizolovaných tepelných potrubí. V rozpočte predstavujú približne štvrtinu nákladov. Časť nákladov pohliť rekonštrukcie piatich výmenníkových staníc a výstavba na Ružovej ulici. Technologická časť projektu a predovšetkým technologické vybavenie kotolne je ojedinelé. Zodpovedne môžem prehlásiť, že na Slovensku zrovnateľná kotolňa pre centrálnu vykurovanie bytov tejto triedy neexistuje a v Európe by sme museli dlho hľadať, aby sme našli obdobné technologické riešenie. Máme skutočne nadštandardné tepelné hospodárstvo. Úver však treba splácať a prvá splátka bola začiatkom roku 1999 a tu sa už prejavil pokles kurzu koruny voči zahraničným menám. Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti osobne usudzujem, že vypočítaná cena bola reálna.

Vaša firma a vy osobne ste boli poverení primátorom, pripravil podklady pre technické prevzatie tepelného hospodárstva a tiež vytvorením koncepcie ďalšieho riadenia tepelného hospodárstva. V čom váš návrh spočíva?

●Moja úloha spočíva v príprave technického prevzatia tepelného hospodárstva do majetku mesta. Teda mesto má záujem odkúpiť pohľadávky firmy JCI. Ako som už uviedol, niet pochýb o kvalite celej stavby, ktorá predstavuje viac než štandard produkcie JCI. Zároveň som navrhol niekoľko variantov ako prevádzkovať tepelné hospodárstvo v Stupave. Najlepším riešením je, aby mesto svoj majetok, ktorý dalo do prenájmu prevzalo späť. Vytvorilo svoj vlastný podnik tepelného hospodárstva, prípadne spoločný podnik s nejakým silným investorom, ktorý by bol schopný refinancovať zahraničný úver na tuzemský úver. Firma JCI dala mestu niekoľko veľmi tvrdých podmienok na odkúpenie ich podielu - vlastne zahraničnej pôžičky. Hodnota tohto podielu bola firmou JCI vyčíslená na 20,7 mil korún plus DPH vo výške približne 5,5 mil korún. Po spätnom prevzatí finančného podielu do majetku mesta, požaduje firma JCI okamžité uhradenie čiastky DPH a ostatné splátky rozložila na mesačné splátky v splátkovom kalendári na dobu desiatich rokov. Samozrejme, že firma to chápe ako pôžičku mestu a ihneď sa poistila proti kolísaniu kurzu koruny. Túto pôžičku zo strany JCI by sme mohli prirovnať k leasingu technologického zariadenia. Za dobu 10 rokov by mesto zaplatilo JCI oveľa vyššiu hodnotu, ako je súčasná suma. Mesto nemá v súčasnosti žiadne finančné zdroje ani rezervy, je zaťažené splácaním úverov. V tejto situácii sa ukazuje ako jediné možné riešenie pristúpiť na spoluprácu so silným finančným partnerom, ktorý by zabezpečil uhradenie pohľadávok firme JCI. Takéhoto partnera som pomohol mestu zabezpečiť. V súčasnosti prebiehajú rokovania o možnosti a podmienkach tejto spolupráce. O tomto však musia rozhodnúť hlavne ekonómovia mesta a poslanci mestského zastupiteľstva. V ich rukách je teraz rozhodnutie akú cenu za odobraté teplo budú platiť občania Stupavy, ktorých byty sú pripojené na centrálny zdroj tepla. Pri všetkých variantoch bolo prvou podmienkou dodržať zákonom stanovenú cenu

tepla momentálne 290 korún za jeden GJ. Táto cena je reálne dosiahnuteľná iba za podmienky, že časť majetku z hodnoty 43 miliónov nebude zaťažená odpismi a odpismi bude zaťažená len vlastná technológia kotolne a výmenníkových staníc, ktorá tvorí približne 1/3 z investičnej hodnoty technológie tepelného hospodárstva. Odpisy vytvorené týmto spôsobom budú slúžiť na vytvorenie zdrojov pre údržbu zariadenia a na splatenie refinancovaného zahraničného úveru za dobu približne desiatich rokov. Po uplynutí tejto doby by malo prísť k odpisovaniu zvyšnej hodnoty majetku, aby bol vrátený úver, ktorý si zobralo mesto.

Predkladáte model riešenia. Otázkou je, či sa dá uplatniť i na súčasný vzťah mesto - JCI?

●Samozrejme, že sa dá uplatniť, ale firma JCI k dnešnému dňu takýto návrh oficiálne nepredložila. Namiesť to takéto prijateľné riešenie, ktoré by zohľadňovalo hlavne občanov mesta, firma postupovala tvrdo voči mestu, na čo doplatili občania mesta. Oni totiž nemohli ovplyvniť svoju závislosť na jedinom zdroji tepla. Stali sa obeťou monopolného dodávateľa tepla. Pri novom riešení spolupráce s novým partnerom, mesto si musí zabezpečiť vplyv pri určovaní ceny tepla. Inak sa situácia môže neustále opakovať. Pri úplnom zrušení dotácií na teplo a uvoľnení ceny tepla zo strany štátu, by mohol monopolný dodávateľ určovať ľubovoľné ceny tepla bez ohľadu na finančné možnosti obyvateľov. Verím, že poslanci mestského zastupiteľstva rozhodnú v prospech občanov tohto mesta.

(rozhovor z pondelka, dňa 6. 9. 1999, pripravil: Pavel Slezák)

Prišlo po uzávierke

Primátor mesta informoval, že na rokovaní dňa 7. 9. 1999 predložila firma JCI nový, zo strany mesta akceptovateľný návrh riešenia prevádzky tepelného hospodárstva mesta Stupava. Rokovania pokračujú. O konečnom riešení rozhodnú poslanci na mimoriadnom mestskom zastupiteľstve.

POĎAKOVANIE ZA "ŠIRÁK"

Chcela by som touto cestou, v mene všetkých účastníkov Stupavského širáku, poďakovať usporiadateľom za krásne dva dni prežité na tomto podujatí. patrí im za tú veľkú námahu vďaka.

A. Darášová, účastníčka S. Š.

Do pozornosti podnikateľov!

Mestské kultúrne stredisko v Stupave pripravuje na október seminár pre podnikateľov a živnostníkov. Na seminári budú prednášať zástupcovia Slovenskej záručnej a rozvojovej banky, zväzu živnostníkov a podnikateľov Slovenska, Národnej agentúry pre podporu a rozvoj malého a stredného podnikania.

Informácie a prihlášky: 07/ 65 93 43 12 pp. Slezák, Rác.

ZASADALO MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO

(Dokončenie zo strany 1)

Napríklad aj tým, že by absolvovali obchádzky pešo. Podrobnejšie informácie o stave bezpečnosti a nápade trestnej činnosti prinesieme v budúcom čísle Podpajštúnskych zvestí.

Rozbor hospodárenia mesta a príspevkových organizácií

Výsledok hospodárenia mesta a príspevkových organizácií bol predmetom rokovania finančnej komisie a mestskej rady, ktoré okrem svojho stanoviska navrhli rad konkrétnych opatrení k naplneniu rozpočtov v tej podobe, ako boli schválené. Nepriaznivý vývoj v prvom polroku pokračuje i v týchto mesiacoch. Na jednej strane sú plnené výdavky, avšak na strane druhej zaostáva plnenie príjmov. Najcitlivejšou kapitolou je plnenie kapitálových príjmov - príjmov z predaja majetku. Takto získané prostriedky boli viazané na investičné výdavky, teda zhodnotenie majetku mesta. Zatiaľ sa darí splácať úver a úroky z úveru podľa splátkového kalendára a prevádzkové náklady, Investičné akcie sú pozastavené. Tendencia takéhoto vývoja naberá k opatrnosti a maximálnej úspornosti vo všetkých výdavkových položkách. Pri optimistickom predsavzatí, že príjmy zo skládky budú splnené v plánovanom objeme, zostáva popasovať sa s výše dvojmiliónovým rozpočtovým schodkom. Poslanci v tejto súvislosti schválili zmeny cenníka za uskladnenie odpadu na skládke odpadov Stupava - Žabáreň, aby posilnili jej konkurencieschopnosť a trhové správanie sa.

Na dnešnej situácii sa podpísala i celková ekonomická situácia v štáte. Možno predpokladať, že vývoj v budúcom roku bude podobný, ak nie horší. Poslanci schválili uznesenie, ktoré sa týka mesta i príspevkových organizácií, aby vypracovali revitalizačný program, ako východisko pre rozpočty. Revitalizačný program má viesť okrem úspornosti, optimalizácie predovšetkým k oživeniu činnosti tak, aby príspevkové organizácie boli finančne samostatné a nezávislé na príspevku od mesta. Pripravuje sa tiež nová koncepcia prevádzkovania skládky, jej osamostatnenie, nová koncepcia sociálneho programu - riešenie mestského stravovacieho strediska pri zachovaní príspevku na stravovanie dôchodcov, organizačné zmeny v mestskej polícii a ďalšie zmeny, ktoré vyplynú z revitalizačných programov. Mesto v súčasnosti prežíva jedno z najťažších období, z ktorého treba nájsť východisko. Je snahou poslancov a odborných komisií, aby riešenia zohľadňovali záujmy a potreby občanov mesta, ktoré však budú obmedzované finančnými možnosťami rozpočtu.

Vybavovanie sťažností

Informáciu predložila hlavná kontrolórka mesta Ing. Jankovíková. Za I. polrok 1999 bolo do centrálnej evidencie postúpených 21 sťažností, z nich dve boli anonymné a dve petície. Sťažovatelia v nich poukazujú hlavne na: znečisťovanie životného prostredia, susedské vzťahy, dopravnú situáciu v meste a porušovanie podmienok chovu zvierat na území mesta. Z celkového počtu sťažností bolo 16 prešetrovaných a vybavovaných pracovníkmi mestského úradu, päť bolo odstúpených na vybavenie Okresnému úradu Malacky. V piatich prípadoch nebola zo strany mestského úradu

dodržaná zákonom stanovená lehota vybavenia sťažnosti. Na dve sťažnosti do dňa výkonu kontroly pracovníci neodpovedali. Čiastočne bola riešená sťažnosť anonymného sťažovateľa na prevádzku pohostinstva bez povolenia. Opodstatnená bola vo veci zhrmažďovania vrakov a znečisťovania verejného priestranstva, kde bola vykonaná aj náprava. Za toto obdobie boli mestskému úradu postúpené dve petície. V prvej zo dňa 5.5. obyvateľia ulíc Záhumenskej a Devínska cesta (81 podpisov) poukazujú na porušovanie zákonov o premávke na pozemných komunikáciách - vozidlá zo stavieb Volkswagenu a celková dopravná situáciu na vyššie uvedených uliciach. Petícia podľa posúdenia nebola plne príslušná na vybavenie MsÚ a s oneskorením bola odstúpená na Okresný úrad Malacky. V druhej petícii zo dňa 12.5. obyvateľia Marianskej žiadajú posúdenie a prerokovanie v mestskom zastupiteľstve aktuálnosť výstavby kanalizačnej siete a opravy miestnej komunikácie na zostávajúcej časti ulice. Zodpovedný pracovník v odpovedi uviedol, že v roku 2000 sa uskutoční rekonštrukcia plynovodu (prísluž SPP), následne výstavba kanalizačnej siete a oprava komunikácie. Vzhľadom na zistené nedostatky pri vybavovaní sťažností prednostka prijme opatrenia k ich náprave.

Tepelné hospodárstvo

Primátor mesta informoval poslancov o priebehu rokovaní vo veci riešenia tepelného hospodárstva v meste Stupava. Bol vypracovaný technický postup prevzatia do majetku mesta.

Nadalej pokračujú rokovania s JCI o spôsobe a podmienkach odkúpenia. O definitívnom riešení rozhodnú poslanci na mimoriadnom mestskom zastupiteľstve.

Poslanci ďalej prerokovali

Na vedomie zobrali správu o činnosti mestskej polície, ktorú predložil náčelník MsP p. R. Buchta, s tým, že pripraví revitalizačný program, z ktorého budú vychádzať konkrétne opatrenia vrátane organizačných zmien.

V súvislosti s rozpočtom riaditeľ MsKS P. Slezák informoval poslancov, že Slávnosti kapusty - Deň zelá, vzhľadom na finančnú situáciu mesta i organizácie nie je možné uskutočniť. Poslanci vzali na vedomie predložené argumenty a ponechali na rozhodnutie riaditeľa, či sa slávnosti uskutočnia.

Primátor informoval o situácii, ktorá vznikla po požari mestského bytového domu na ul. Dlhá 1247. Tento objekt bol požiarom zničený až po nosné obvodové steny, zhorela strecha, krov a drevený strop. Štyri rodiny prišli o strechu nad hlavou. S veľkými ťažkosťami mesto hľadalo náhradné ubytovanie pre rodiny s deťmi. Všetky riešenia sú však ien provizórne. Bytový dom je majetkom mesta, aby sa predišlo k jeho ďalšiemu znehodnoteniu, požiadal poslancov o odsúhlasenie cca 1,3 mil korún na jeho rekonštrukciu. Návrh vyvolal búrlivú diskusiu, v ktorej poslanci prezentovali svoje názory. Bezohľadu na ich pravdivosť i vecnosť, nakoniec prevážil sociálny aspekt problému. Poslanci schválili rekonštrukciu domu, hoci v situácii, kedy chýbajú zdroje. Na ich rozhodnutí sa podpísal i tlak médií, ktoré nie práve objektivne informovali verejnosť o vzniknutej situácii. Na záver rokovania poslanci prijali uznesenie. Najbližšie riadne zasadnutie mestského zastupiteľstva sa bude konať dňa 28. októbra t.r.

prípravil -ps-



Na pretekoch malotraktorov do vrchu ECCE TERRA, ktoré sa tento rok konali ako prvé Majstrovstvá ČeskoSlovenska, bol prítomný aj popredný slovenský automobilový pretekár, poslanec NR SR Jirko Malchárek. Jeho prítomnosť okamžite zaregistrovali deti a tak nasledovala spontánna autogramiáda a spoločné fotografovanie. Napriek tomu, že podujatie bolo medializované, že tu pretekali i zahraniční pretekári, neprejavila záujem ani jedna z dvoch oslovených televízií. Niekedy sa divákovi zdá, že jedna televízia je akoby o ničom a druhá prináša ien drámy a tragédie. Tá súkromná, čo je za humnami, bleskurýchlo reaguje na sťažnosti a kvázi škandály, mali sme možnosť presvedčiť sa o tom v tomto roku už dvakrát - kotolňa, požiar domu na ulici Dlhej. Škoda, že svojich divákov ochudobnila o zaujímavú reportáž, veď škandálov, tragédií sme už prejedeni.

foto: L. Mózová

Začal školský rok

Riaditeľ ZŠ v Stupave Mgr. Csillaghy informoval poslancov mestského zastupiteľstva v Stupave o stave školy a začiatku vyučovacieho procesu. Z jeho vystúpenia prinášame nasledovné informácie.

Stupavská ZŠ je tvorená dvomi komplexmi budov - stará budova školy s telocvičňou a dielňami, ktorá bola koncipovaná ako 11-triedna a novou školou s telocvičňou, školskou jedálňou, špeciálnymi učebňami, zubnou ambulanciou. Škole však chýbajú vonkajšie športoviská, čo sa prejavuje problémami pri plnení osnov z telesnej výchovy. Nová škola je postavená ako 22 triedna. Oficiálne je škola 33 - triedna so špeciálnymi učebňami fyziky, chémie, prírodovedy, výtvarnej výchovy, hudobnej výchovy, náboženskej výchovy a počítačovej triedy (v súčasnosti sa buduje) video - učebne a učebni na delenie cudzích jazykov.

V tomto školskom roku je tu 27 tried a 758 žiakov. Na prvom stupni je 14 tried s 381 žiakmi, na druhom stupni je 377 žiakov. Súčasťou je i šesť oddelení školského klubu detí (ŠKD) teda družiny. Pre plynulý chod školy je treba 33 učební, čím je obsadená celá kapacita. Z týchto sme vyčlenili celé jedno poschodie pre potreby 8 -

ročného gymnázia a tým sme urobili krok späť, nakoľko sme nezabezpečili oddelenia ŠKD samostatnými priestormi tak, ako to vyžaduje vyhláška. O výchovno - vzdelávací proces sa stará 50 pedagogických pracovníkov. Chod školy zabezpečuje 11 správnych zamestnancov a 8 pracovníkov školskej jedálne. Celková plocha školských budov je vyše 18 000 m².

O výsledkoch školy sme už na stránkach časopisu informovali. Vstupujeme do nového školského roka s predsavzatiami zvýšiť kredit stupavskej školy a v zložitých ekonomických podmienkach zabezpečiť vysokú úroveň vyučovania s cieľom, dosiahnuť čo najlepšie výsledky žiakov. Zamerali sme pozornosť na výuku cudzích jazykov, chceme pokračovať i s variantou rozšíreného vyučovania cudzích jazykov v 3. až 9. ročníku. Tu je možnosť, aby sa žiaci jeden jazyk naučili dobre (za 7 rokov) a druhý čiastočne (3 roky). Na druhom stupni sa zameriavame na posilnenie výučby slovenského jazyka, matematiky a fyziky. V spolupráci s Mestským kultúrnym strediskom Stupava chceme zabezpečiť výuku práce s počítačom ako povinného predmetu.

Mojím osobným zámerom dať

deťom možnosť získať telesnú zdatnosť, priestor pre ich prirodzený zmysel pre aktívny pohyb, vyplniť im voľný čas hodnotnou a prospešnou záujmovou činnosťou. Od septembra začína pri našej škole pôsobiť školské športové stredisko (ŠŠS) v hádzanej s 3 oddeleniami a keď sa podarí dohотовiť potrebnú dokumentáciu otvoríme i ŠŠS vo futbale zatiaľ s jedným oddelením. Nadviažeme tak na slávnu športovú tradíciu, ktorú Stupava prežívala pred niekoľkými rokmi. Toto moje úsilie našlo podporu u predstaviteľov mesta, športových klubov i rodičovskej verejnosti. Som presvedčený, že s ich podporou dokážeme vybudovať kvalitnú hráčku základňu.

Nemôžeme obísť problémy ekonomického charakteru, je zbytočné nariekať nad problémami, ktoré trápia školu niekoľko rokov a ku ktorým sa dnes pridávajú bežné prevádzkové problémy. V tomto smere si veľmi vážime pomoc rodičovskej verejnosti, niektorých podnikateľov a mesta. Škola sa bude snažiť prezentovať čo najlepšie pred rodičovskou i stupavskou verejnosťou, aby sa obnovil ten tradičný vzťah verejnosti ku škole, ako k inštitúcii, ktorá vzdeláva a vychováva budúcu generáciu občanov mesta a štátu.

-ps-

Spoločenská kronika

Narodili sa:

Matej Petrovič
Adam Kaprálik
Samuel Kaprálik
Telat Selmani
Natália Chaloupková
Alexandra Fabianová
Juraj Kačaba
Diana Putiková
Martin Mackovič
Alexandra Holúbeková
Dominik Rybár
Petra Riglerová
Zuzana Veselá
Samuel Klačman
Ján Pecsuk
Vladimír Pecsuk
Dominika Geršičová
René Góra
Diana Kalupková
Viliam Sloboda
Monika Turanská
Nikola Krajčírova

Opustili nás:

Tomáš Putik
Jozef Maroš
Ján Lachkovič
Emil Švarba
Roman Kovačovský
Anna Nemcová
Ján Mader
Ladislav Szekeres
Etelá Boskovičová
Miloslav Jánoš
Bernard Orth
Štefánia Klasová
Zoltán Gomboš
Michal Medenci
Agneša Kavická
Štefan Jamriška
Ing. Július Rezník
Peter Martynuk

Zosobášili sa v Stupave:

Radovan Dlouhý
a Hana Belešová
Jozef Novota
a Iveta Rošková
Stanislav Jendek
a Jana Kalousková
Peter Klas
a Silvia Vigerová
Rastislav Géc
a Slávka Kullfajová
Marián Bubič
a Zuzana Volnárová
Martin Takáč
a Zuzana Lukášová
Peter Varga
a Monika Hehejliková
Karol Szlovák
a Martina Hozová
Zdeno Németh
a Linda Schmidtová
MVDr. Ľubomír Lepeň
a MVDr. Miriam Štarková
Michal Polák
a Mária Jánošová
Vladimír Hýravý
a Karin Štefková
Martin Haluska
a Odeta Belošičová
Roman Gemeiner
a Veronika Lachkovičová
Ján Kocián
a Božena Krtilová
Marek Drahoš
a Alexandra Vighová

Informácia o odpredaji bytov

Zástupcovia firmy DUSPAMA predložili na rokovanie MsZ informáciu o stave rozpracovanosti a prípravy predaja obecných bytov mesta Stupava. Zo správy prinášame niektoré informácie. Na bytový dom na Bezručovej 994/23, 24 (40 bytových jednotiek) existuje projektová dokumentácia, pozemok je nevysořiadaný, preto dom nie je zapísaný na liste vlastníctva mesta. Objekt nie je možné odpredať a vybavenie vlastníckych práv k pozemku rieši mestský úrad. Na objekt Bezručova č. 958 (4 b.j.) chýbala informácia o nadobúdacej hodnote objektu. Po vyjadrení ministerstva financií boli stanovené ceny a v októbri nájomcovia obdržia návrh kúpno - predajnej zmluvy. Problémy pretrvávajú s pozemkom pod objektom na Školskej č. 615/3 (12 b.j.). Na ul. Zdravotníckej je pripravený k odpredaju objekt č. 955, 954, 953, 990, pričom sa vyskytli komplikácie zo strany nájomcov, ktoré pozdržali odpredaj. Objekt č. 991 sa odpredá do konca októbra. K bytovým domom na Budovateľskej ulici firma ešte neobdržala vypracovanú projektovú dokumentáciu, preto nemôže pripravovať ich odpredaj. Niektoré objekty a byty napr. na Hlavnej ul., Kalvárskej a Dlhej neboli MsZ Stupava schválené na odpredaj. Treba však povedať, že objekty, ktorých odpredaj bol schválený a súčasne sú k nim podkladové materiály pripravené, sa postupne odpredávajú. pozdržanie odpredaja zapríčiňujú "nové" nároky nadobúdateľov bytov do osobného vlastníctva, ktoré sú častokrát i v rozpore s platnou legislatívou.

- podľa materiálov z MsZ -

Termínový kalendár majstrovských zápasov IV. ligy 1999 / 2000

8. kolo 19. 9.	o 15 ⁰⁰	FK Stupava - SFK Jablonec
9. kolo 26. 9.	o 15 ⁰⁰	FC Záhorská Ves - FK Stupava
10. kolo 3. 10.	o 15 ⁰⁰	FK Stupava - TJ Baník Pezinok
11. kolo 10. 10.	o 15 ⁰⁰	FK Jabloňové - FK Stupava
12. kolo 17. 10.	o 14 ⁰⁰	FK Stupava - FC Modra

Program kina Život

3.10. 18⁰⁰ Charakter, 5.10. 20⁰⁰ Matrix, 10.10. 18⁰⁰ Desiat vecí, ktoré na Tebe nenávidím, 12.10. 20⁰⁰ Inštinkt, 17.10. 18⁰⁰ Klopání na nebeskú bránu.

Zmena programu vyhradená!